



---

## ANTAGNA TEXTER

---

### P8\_TA(2016)0510

#### Stöd till taliomidoffren

#### Europaparlamentets resolution av den 15 december 2016 om stöd till personer som överlevt talidomid (2016/3029(RSP))

*Europaparlamentet utfärdar denna resolution*

- med beaktande av den kommande ändringen av akten om talidomidstiftelsen (Thalidomide Foundation Act), som skulle kunna utnyttjas av Tysklands regering som ett tillfälle att låta de personer som överlevt läkemedlet talidomid (t.ex. Neurosedyn) och som officiellt erkänts som sådana personer genom stiftelser inrättade genom domstolsbeslut eller som mottar stöd inom ramen för offentliga nationella program, kollektivt få tillgång till den särskilda hälso- och sjukvårdsfonden inom ramen för den tyska *Contergan Stiftung* (talidomidstiftelsen),
- med beaktande av det spanska kungliga dekretet nr 1006/2010 av den 5 augusti 2010, som reglerar förfarandet för att bevilja stöd till människor som drabbats av talidomid i Spanien under perioden 1960–1965,
- med beaktande av det ungefärliga antalet talidomidoffer i EU (cirka 2 700 i Tyskland (källa: Tysklands regering), cirka 500 i Italien (källa: VITA – *Associazione Vittime Italiane Thalidomide*), 500 i Storbritannien, 100 i Sverige (källa: *DLA Piper study*) och 200 i Spanien (källa: *Avite Spain*)),
- med beaktande av rapporten från Universität Heidelberg *Wiederholt durchzufuhrende Befragungen zu Problemen, speziellen Bedarfen und Versorgungsdefiziten von contergangeschadigten Menschen (2010-2013)* (om återkommande intervjuer om problem, särskilda behov och brister i vården för talidomidoffer), där man närmare går in på de ökande hälsorelaterade problemen och de särskilda behoven hos samt bristerna i stödet till personer som överlevt talidomid,
- med beaktande av *Firefly Report* från januari 2015, där man framhåller det försämrade fysiska och psykiska hälsotillståndet hos personer som överlevt talidomid samt dessa personers behov framöver<sup>1</sup>,
- med beaktande av den rapport som beställdes av den tyska delstaten Nordrhein–Westfalens hälso- och sjukvardsministerium i maj 2015, med en undersökning av

---

<sup>1</sup> <http://www.thalidomidetrust.org/wp-content/uploads/2014/01/Firefly-report-March-2015.pdf>.

livskvaliteten för personer som överlevt talidomid, inbegripet en prognos med avseende på dessa personers behov framöver (rapport från Universität zu Köln)<sup>1</sup>,

- med beaktande av de öppna brev från ordförandena för de politiska grupperna i Europaparlamentet där det betonades att personer som överlevt talidomid lever med kronisk, funktionsnedsättande smärta och har trängande behov som inte tillgodosetts,
- med beaktande av presskonferensen den 27 maj 2015 i Europaparlamentet i Bryssel, där Europaparlamentsledamöter från alla politiska grupper underströk att personer som överlevt talidomid måste få stöd med hänsyn till sina hälsorelaterade problem<sup>2</sup>,
- med beaktande av EU:s högtidlighållande i september 2015 av att det var 50 år sedan de första läkemedelsbestämmelserna antogs i Europa i syfte att skydda EU-medborgarna; det var även ett erkännande av att ändamålsenlig läkemedelslagstiftning är ett varaktigt arv från de tusentals nyfödda barn som dött eller fötts med allvarliga missbildningar till följd av att mammorna använt talidomid under sin graviditet,
- med beaktande av frågan till Kommissionen (O-000035/2016 – B8-0120/2016) och till plenardebatten om talidomid under sammanträdet den 9 mars 2016 i Strasbourg,
- med beaktande av skrivelsen av den 5 mars 2015 från den internationella advokatbyrån Ince and Co., där man beskriver hur avsaknaden av läkemedelstillsyn och hemlighållande av bevis för konsekvenserna av talidomid drabbade hälsan för offren för detta läkemedel<sup>3</sup>,
- med beaktande av uttalandet i juni 2016 från Tysklands regering om behovet att ta ansvar för och utan byråkratiska hinder stödja personer som överlevt talidomid<sup>4</sup>,
- med beaktande av artikel 123.2 i arbetsordningen, och av följande skäl:
  - A. Läkemedlet talidomid salufördes av Chemie Grünenthal GmbH under senare delen av 1950-talet och tidigt 1960-tal som ett säkert läkemedel mot morgonillamående, huvudvärk, hosta, sömnsvårigheter och förkylningar. Detta läkemedel resulterade i att tusentals barn dog eller drabbades av missbildningar efter det att gravida kvinnor i ett antal europeiska länder använt det.
  - B. Dokument från tiden för talidomidskandalen som blivit föremål för en oberoende kontroll vid den internationella advokatbyrån Ince and Co. visar att det rådde en överväldigande brist på adekvat läkemedelstillsyn i Förbundsrepubliken Tyskland, i motsats till situationen i andra länder såsom USA, Frankrike, Portugal och Turkiet.
  - C. Oberoende verifierad forskning<sup>5</sup> visar på den ofrånkomliga slutsatsen att Förbundsrepubliken Tyskland år 1970 ingrep i de straffrättsliga förfarandena mot Chemie Grünenthal GmbH, den tyska tillverkaren av talidomid, och att skuldfrågan för tillverkaren därmed inte kunde avgöras på ett korrekt sätt. Dessutom vidtogs åtgärder

---

<sup>1</sup> <http://www.thalidomidetrust.org/wp-content/uploads/2016/04/The-Cologne-Report.pdf>

<sup>2</sup> <http://www.fiftyyearfight.org/latest/europe-speaks-loudly-with-one-voice:-press-conference>.

<sup>3</sup> [http://www.fiftyyearfight.org/images/Appendix\\_1\\_Ince\\_letter.pdf](http://www.fiftyyearfight.org/images/Appendix_1_Ince_letter.pdf).

<sup>4</sup> <http://www.bmfsfj.de/BMFSFJ/kinder-und-jugend,did=225796.html>.

<sup>5</sup> [http://www.fiftyyearfight.org/images/Appendix\\_1\\_Ince\\_letter.pdf](http://www.fiftyyearfight.org/images/Appendix_1_Ince_letter.pdf).

för att förhindra civilrättsliga förfaranden mot detta företag, vilket mycket väl kan ha hindrat offren att uppnå rättvisa eller erhålla adekvat ekonomiskt stöd med hänsyn till sina aktuella och kommande hälsorelaterade problem.

- D. I nyligen publicerade oberoende rapporter från Tyskland (två rapporter från Universität Heidelberg respektive Universität zu Köln) och Storbritannien (*Firefly Report*) dras slutsatsen att personer som överlevt talidomid måste ges ökat stöd med hänsyn till sina icke tillgodosedda hälso- och sjukvarvsbehov, för att uppnå såväl rörlighet som ett självständigt liv, eftersom de fysiskt sett försämras snabbt med anledning av typen av funktionsnedsättningar och bristen på stöd sedan födseln.
- E. Även om Tyskland bör tillskrivas ett särskilt ansvar måste även andra länder betraktas som ansvariga för att säkerställa en rättvis behandling av de personer bland sina egna invånare som överlevt talidomid.
- F. Ordförandena för de politiska grupperna i Europaparlamentet har i öppna brev gett uttryck för sitt stöd för ansträngningar att bidra till att hälso- och sjukvarvsbehoven för personer som överlevt talidomid tillgodoses.
- G. Det är värt att på minna om presskonferensen i maj 2015 i Bryssel, som stöddes av samtliga politiska grupper i Europaparlamentet och där det framhollts att hälso- och sjukvarvsbehoven för personer som överlevt talidomid ännu inte tillgodosetts,
- H. Det är också värt att på minna om att kommissionen i september 2015 hogtidligholl att det då var 50 ar sedan EU för första gången antog läkemedelslagstiftning, till stor del med anledning av talidomidskandalen. Det måste framhållas att de personer som överlevt talidomid levde med de smärtsamma och funktionsnedsättande följderna av detta läkemedel, även om de regleringsstrukturer som kom att tas fram har bidragit till att skydda miljontals EU-medborgare mot liknande katastrofer under de senaste 50 åren.
- I. Under debatten under sammantradesperioden i Strasbourg i mars 2016 framhöll Europaparlamentsledamoter från samtliga politiska grupper vikten av att utan dröjsmål se till att behoven för personer som överlevt talidomid tillgodoses, och kommissionsledamoten med ansvar för hälsa och livsmedelssäkerhet, Vytenis Andriukaitis, konstaterade att det fanns en vilja att finna en adekvat lösning för alla som överlevt talidomid, i syfte att öka deras livskvalitet.
- J. Eftersom viljan finns hos både parlamentet och kommissionen ar detta ett tillfälle för båda dessa institutioner att, i linje med etiska och humanitära normer, ratta till misstagen i den bristande lakemedelstillsynen och det senare hemlighållandet av bevis, vilket ledde till talidomidtragedin.
- K. Det är viktigt att ha i åtanke uttalandet i juni 2016 från Tysklands regering<sup>1</sup> om att den måste ta sitt ansvar och tillhandahålla ekonomiskt stöd utan krångliga administrativa förfaranden och långdragna individuella prövningar.

---

1 <https://www.bmfsfj.de/bmfsfj/aktuelles/alle-meldungen/leistungen-sollen-gerechter-verteilt-werden/90418?view=DEFAULT>.

- L. Tysklands regering erkände också i juni 2016 att det krävdes en ändring av akten om talidomidstiftelsen i Tyskland och att detta var möjligt att åstadkomma före januari 2017.
- M. Ett stort antal överlevare i EU har i många fall inga möjligheter att ansöka om medel för de kostnader som sociala tjänster medför. Detta utgör för närvarande det enskilt största problemet för personer som överlevt talidomid, vilka nu i 50- och 60-årsåldern kommer att behöva dessa tjänster ännu oftare under åren framöver, eftersom deras vårdare, som i många fall är deras partner eller en släkting, själva kan drabbas av sjukdom eller gå bort.
1. Europaparlamentet uppmanar eftertryckligen medlemsstaterna och kommissionen att samordna verksamheter och åtgärder för att formellt erkänna personer som överlevt talidomid och tillhandahålla dessa ersättning.
  2. Europaparlamentet uppmanar eftertryckligen Tysklands regering att utnyttja den kommande ändringen av akten om talidomidstiftelsen som ett tillfälle att låta de personer som överlevt läkemedlet talidomid och som officiellt erkänts som sådana personer genom stiftelser inrättade genom domstolsbeslut eller som mottar stöd inom ramen för offentliga nationella program, få tillgång till den särskilda hälso- och sjukvårdsfonden inom ramen för den tyska *Contergan Stiftung für behinderte Menschen* (talidomidstiftelsen för personer med funktionsnedsättning).
  3. Europaparlamentet begär att personer som överlevt talidomid i Storbritannien, Spanien, Italien, Sverige och andra medlemsstater beviljas tillgång till detta system som grupp om deras status som talidomiddrabbade erkänts i god tro i deras hemländer.
  4. Europaparlamentet uppmanar de spanska myndigheterna att se över den process som under 2010 inleddes av regeringen samt inom ramen för sitt nationella system verka för en ordentlig kartläggning av samt adekvat ersättning för personer från Spanien som överlevt talidomid, i enlighet med det som anges i icke-lagstiftningsförslaget om skydd av personer som drabbats av talidomid (161/000331), som godkändes enhälligt av den spanska deputeradekammaren den 24 november 2016.
  5. Europaparlamentet uppmanar eftertryckligen kommissionen att ta fram ett ramprotokoll på europeisk nivå enligt vilket alla unionsmedborgare som drabbats av talidomid skulle få likvärdiga belopp i ersättning oavsett nationalitet, samt att utarbeta ett EU-program för bistånd och stöd (inbegripet bestämmelser om såväl ekonomiska aspekter som välfärdsaspekter) för talidomidoffer och deras anhöriga.
  6. Europaparlamentet uppmanar företaget Grünenthal att ta sitt ansvar genom att tillhandahålla adekvat ersättning och vård för de offer som ännu inte erkänts, se över processen för erkännande av statusen som offer samt inleda en dialog med offren i syfte att reparera den skada som orsakats.
  7. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till kommissionen, rådet och medlemsstaterna.